

26.076/II/PF

Ter zitting van 16 februari 1995 hebben de verenigde afdelingen van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (V.C.T.) een klacht onderzocht die werd ingediend wegens de volgende feiten. De heer [...], een Franstalig personeelslid van de Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, die zijn woonplaats heeft in Brussel, was ziek en had een doktersattest; hij werd gecontroleerd door een Nederlandstalige firma, de N.V. Medische Controle, Tabaksvest 5, bus 3, 2000 Antwerpen; aangezien hij afwezig was, ontving hij een uitnodiging om zich aan te melden bij dokter [...], in Vilvoorde, een gemeente uit het Vlaamse Gewest; de bewuste dokter kende weinig Frans.

Het kwestieuze Franstalige personeelslid constateerde bovendien dat zijn medisch dossier, dat in zijn individueel dossier werd gevoegd, na die medische controle, uitsluitend in het Nederlands werd gesteld.

Per brief van 5 januari 1995 hebt u meegedeeld dat de aangehaalde feiten correct zijn.

"Niettegenstaande de vermelding dat het hier om een Franstalig personeelslid ging, en de fax uitgaande van de Brandweerdienst ten opzichte van de firma Securex duidelijk de taalrol van de te controleren persoon vermeldde, werd de heer [...] blijkbaar gecontroleerd door een Nederlandstalig arts. Tevens werd het verslag in het Nederlands opgesteld.

Ondanks herhaalde waarschuwingen aan het adres van de firma Securex, met name de heer [...], geneesheer-directeur van de firma werd bij de aanvang van het contract op de plichten inzake de taalwetgeving gewezen, blijft de firma Securex vaak tegen deze wetgeving zondigen."

De Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp is een instelling van openbaar nut die onderworpen is aan de wet van 16 maart 1954, gewijzigd door het K.B. nr. 431 van 5 augustus 1986; hij staat onder controle van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering en zijn werkkring bestrijkt het hele gewest.

Hij valt onder toepassing van artikel 32, § 1, van de wet van 16 juni 1989 houdende diverse institutionele hervormingen. Hieruit resulteert dat hij onder toepassing valt van de artikelen 50 tot 54, Hoofdstuk V, 1e afdeling, en hoofdstuk VII en VIII van de bij koninklijk besluit van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.).

De Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp heeft een contract afgesloten met de firma Securex waardoor deze medische controles mag verrichten bij zieke personeelsleden. Die firma is dus een private medewerker in de zin van art. 50, S.W.T. volgens hetwelk de aanstelling van dergelijke medewerkers de diensten niet ontslaat van de toepassing van de S.W.T.

Art. 39, § 1, S.W.T., dat het taalgebruik in binnendienst regelt, verwijst naar art. 17, § 1.

De taalrol van de ambtenaar is bepalend voor de behandeling van de in art. 17, § 1, B, 1°, vermelde zaken.

Hieruit volgt dat, met toepassing van dit artikel, in het voorliggende geval de taal moest worden gebruikt die overeenstemt met de taalrol van de ambtenaar. Zulks, zowel in de mondelinge betrekkingen als voor de samenstelling van het medisch dossier; dit is niet gebeurd.

Aangezien de firma de bepalingen van deze artikelen niet heeft nageleefd, zelfs niet na talrijke verwittigingen van de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp, is de V.C.T. van oordeel dat de klacht ontvankelijk is en gegrond.

Om verdere moeilijkheden te vermijden, zou het aangewezen zijn dat de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp in het contract een clausule laat opnemen waaruit blijkt dat de private medewerker van een openbare dienst de taalwetgeving moet naleven, niet alleen bij het onderzoek van een personeelslid door een arts, maar ook bij de samenstelling van het medisch dossier.

3.

*De V.C.T. dringt erop aan dat de Dienst voor Brandweer en Dringende Medische Hulp ervoor waakt dat de firma haar taalverplichtingen daadwerkelijk naleeft.*

*Anderdeels, verzoekt de V.C.T. u met de bewuste firma contact op te nemen teneinde de toestand te bestuderen, en haar daarover verslag uit te brengen.*

*Dit advies wordt aan de klager gestuurd.*